

## 理事会



Distr.  
GENERAL

ISBA/4/C/14  
28 August 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

---

1998年8月17日至28日

### 第四届会议续会期间关于理事会工作的主席声明

1. 国际海底管理局第四届会议续会于1998年8月17日至28日在金斯敦举行。理事会在本届会议续会期间审议的事项有1999年预算、预算的会费分摊比例表、《管理局财务条例》和采矿守则草案。根据本届会议第一期会议通过的议程(ISBA/4/C/2),理事会还要审议《管理局工作人员条例》、管理局和牙买加政府关于管理局总部的协定以及管理局和国际海洋法法庭间关系的协定。不过,理事会获悉,这两个事项还没有做好审议的准备,因此推迟到1999年管理局第五届会议审议。

#### 选举法律和技术委员会成员

2. 理事会在第四届会议续会开始时获悉,汉斯·阿曼先生(德国)、马塞兰·姆韦-埃邦先生(加蓬)和纪雄·逆濑川先生(日本)已从法律和技术委员会辞职。在各自政府提名后并根据《公约》第163条第7款的规定,理事会在1998年8月18日第34次会议上选举赫尔穆特·拜尔斯岛夫先生(德国)、Yuji Kajitani先生(日本)和恩托穆·恩东先生(加蓬)在阿曼先生、逆濑川先生和姆韦-埃邦先生分别剩余的任期内担任委员会成员。

#### 采矿守则草案的审议情况

3. 8月18日、19日、20日、21日、24日和26日,理事会举行非正式会议,

逐项审查了法律和技术委员会提出的案文(ISBA/4/C/4/Rev.1)。根据讨论情况,秘书长在主席的指导下编写了条例 2 至 21 的非正式修订稿(ISBA/4/C/CRP.1)供各国代表团审议。在现有时间内不可能完成对《采矿守则》的审议,因此商定在第五届会议期间的非正式会议上继续审查该案文。理事会同意,在第五届会议的工作安排中应优先审议《采矿守则》。

#### 管理局 1999 年预算和管理局成员会费的分摊

4. 理事会审议了秘书长报告(ISBA/4/C/6 和 ISBA/4/C/6/Add.1)中所载管理局 1999 年概算。在审查概算时,理事会考虑到财务委员会在其 1998 年 8 月 20 日报告(ISBA/4/C/10/Rev.1)中提出的各项建议。

5. 理事会未能就管理局成员会费分摊比额表作出协商一致的決定。为作出协商一致的決定尽了一切努力之后,理事会就俄罗斯联邦代表团提出的对一项決定草案的修正案进行表决。提议的修正案以 26 票对 3 票,零票弃权被否决。接着,理事会就理事会有关管理局 1998 年预算的決定和建议(ISBA/4/C/11 和 Corr.1)进行表决。1998 年 8 月 27 日第 41 次会议以 26 票对 3 票,零票弃权通过了上述決定和建议。

#### 法律和技术委员会的报告

6. 法律和技术委员会在本届会议的第二个星期举行会议。委员会主席让·比埃尔·勒诺贝尔(法国)向理事会第 40 次会议报告了委员会的工作。理事会获悉,本届会议期间委员会审议了已登记先驱投资者 1997 年和 1998 年期间提交的报告。此外委员会还审议了大韩民国政府提交并经委员会 1997 年 8 月举行的会议核可的培训方案的执行情况。理事会获悉,委员会已从申请人中选出四名受训者和四名候补受训者,培训将于 1999 年 3 月开始。载有受训者名单的法律和技术委员会的报告见 ISBA/4/C/12 和 Corr.1。

7. 理事会还获悉,法律和技术委员会已完成议事规则方面的工作,这些议事

规则将在管理局第五届会议上递交理事会,供其按照《公约》第 163 条第 10 款核可。

### 管理局财务条例

8. 1998 年 8 月 27 日理事会查看了财务委员会提议的《财务条例》草案 (ISBA/4/C/L.3)。《财务条例》草案的审议工作推迟至理事会下一届会议。此外,理事会决定请财务委员会下一届会议审查以下问题:管理局的分摊比额表应以联合国编制预算的那一年还是之前一年的分摊比额表为根据,并向理事会提出建议。

### 理事会下一届会议

9. 理事会下一届会议将于 1999 年 8 月 9 日至 27 日在金斯頓举行。智利代表以拉丁美洲和加勒比集团的名义发言说,该区域集团认为,关于 1999 年举行一次会议的决定是根据特殊情况做出的,绝不能成为今后各年的先例。各区域集团主席进行非正式协商后达成一项了解,即非洲集团将提名一位候选人担任 1999 年理事会的主席。

- - - - -